

Ηλεκτρονικές

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

### OPERACE

- Σύστημα εξαγωγής βιδών εμφυτευμάτων
- Δοκιμαστικά στοιχεία εσοχής βίδας
- Εργαλεία πολλαπλών χρήσεων

Οι οδηγίες χρήσης υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Η τελευταία έκδοση των οδηγιών χρήσης είναι πάντα διαθέσιμη στο διαδίκτυο.



PB Swiss Tools AG  
Bahnhofstrasse 24  
3457 Wasen/Bern  
Switzerland

[www.pbswisstools.com](http://www.pbswisstools.com)



MDSS GmbH.  
Schiffgraben 41  
30175 Hannover  
Germany

CE 0123

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες χρήσης και όλα τα σχετικά έγγραφα πριν από τη χρήση. Βεβαιωθείτε ότι είστε εξοικειωμένος με την κατάλληλη χειρουργική τεχνική για το σύστημα OPERACE. Οι παρούσες οδηγίες χρήσης δεν αρκούν από μόνες τους για τη χρήση του συστήματος. Συνιστάται η εκπαίδευση στη χρήση του συστήματος από έμπειρο χειρουργό.

Ειδοποίηση προς τον χρήστη και/ή τον ασθενή: Οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σχετιζόμενο με το προϊόν πρέπει να αναφέρεται στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο χρήστης και/ή ο ασθενής.

### ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Το σύστημα εξαγωγής βιδών OPERACE προορίζεται για την αφαίρεση βιδών από τιτάνιο, κράματα τιτανίου και ανοξείδωτο χάλυβα, ιδίως:

- βιδών σταθερής γωνίας
- βιδών φλοιώδους οστού
- βιδών σπογγώδους οστού
- ακέφαλων βιδών
- διάτρητων βιδών
- κλειδούμενων βιδών
- ασφαλιστικών πείρων.

### ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ

Το σύστημα εξαγωγής βιδών OPERACE χρησιμοποιείται για την αφαίρεση μετάλλων που έχουν τοποθετηθεί για οστεοσυνθετικούς λόγους σε άπαντες τους ασθενείς.

### ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Δεν υπάρχουν αντενδείξεις για το σύστημα εξαγωγής βιδών OPERACE, εφόσον αυτό χρησιμοποιείται για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.

### ΟΜΑΔΕΣ ΧΡΗΣΤΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΧΡΗΣΗΣ

Οι βίδες αφαιρούνται με επεμβατική μέθοδο από έμπειρους χειρουργούς και ιατρικό προσωπικό σε αποστειρωμένο χειρουργικό περιβάλλον ή σε κατάλληλα εξοπλισμένο εξωνοσοκομειακό περιβάλλον.

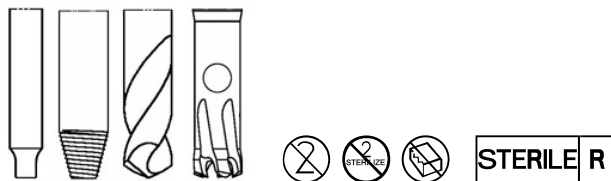
### ΠΑΡΕΝΕΡΓΕΙΕΣ / ΥΠΟΛΕΙΠΟΜΕΝΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ

Όπως με όλες τις σοβαρές χειρουργικές επεμβάσεις, ενδέχεται να προκληθούν κίνδυνοι, παρενέργειες και ανεπιθύμητες επιπλοκές. Υπάρχουν πολυάριθμες πιθανές αντιδράσεις, από τις οποίες οι πιο συχνές είναι οι εξής: προβλήματα λόγω αναισθησίας και στάσης του σώματος του ασθενούς (π.χ. ναυτία, έμετος, νευρολογικές διαταραχές κ.λπ.), θρόμβωση, εμβολή, λοίμωξη.

Τραυματισμός νεύρων και άλλων κρίσιμων δομών, όπως αιμοφόρων αγγείων και μαλακών μορίων, λόγω ολίσθησης ή θραύσης του εργαλείου. Εγκαύματα, νέκρωση λόγω ανάπτυξης υψηλής θερμοκρασίας εξαιτίας υψηλών ταχυτήτων, υψηλής πίεσης και/ή ανεπαρκή ψύξη κατά τη διάρκεια της χρήσης της φρέζας ή του γλυφάνου. Μη φυσιολογική συστοποίηση, πόνος, δυσφορία, αλλεργικές αντιδράσεις ή εκδήλωση υπερευαισθησίας. Αυξημένος κίνδυνος κατάγματος μετά τη χειρουργική επέμβαση λόγω αποδυνάμωσης της δομής των οστών.

Κρίσιμη παράταση ή διακοπή της χειρουργικής επέμβασης λόγω ανεπαρκούς προετοιμασίας, μη διαθεσιμότητας εργαλείων και μη εξέτασης πιθανών εναλλακτικών λύσεων. Ανάμεσα στα σημαντικά εργαλεία περιλαμβάνονται διάφοροι εξωλκείς, εξοπλισμός έκπλυσης και φρέζες καρβιδίου.

## ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΜΕΝΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΜΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ



### Προφυλάξεις

Οι μύτες κατσαβιδιού, καθώς και οι βίδες, οι φρέζες και τα γλύφανα εξαγωγής διατίθενται αποστειρωμένα σε συσκευασία διπλού blister και προορίζονται για μία μόνο χρήση.

Εξαρτήματα που έχουν ανοιχθεί και δεν έχουν χρησιμοποιηθεί δεν πρέπει να αποστειρώνονται εκ νέου.

Η επιλογή του σωστού μεγέθους των εργαλείων για την αφαίρεση των βιδών πρέπει να γίνεται με προσοχή, ώστε να διευκολύνεται η εξαγωγή των βιδών και να μειώνεται ο κίνδυνος περαιτέρω φθοράς τους κατά τη διάρκεια της επέμβασης.

- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε την ημερομηνία λήξης του προϊόντος και βεβαιωθείτε ότι η αποστειρωμένη συσκευασία είναι άθικτη. Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εάν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη, σχισμένη ή έχει ανοιχτεί ακούσια.
- Οι μύτες κατσαβιδιού μπορούν να χρησιμοποιούνται για την αφαίρεση πολλών βιδών σε μία μόνο επέμβαση. Οι βίδες εξαγωγής, τα γλύφανα εξαγωγής και οι ελικοειδείς φρέζες υπόκεινται σε φθορά κατά τη χρήση και μπορούν να χρησιμοποιούνται για την αφαίρεση μίας ή περισσότερων βιδών σε μία μόνο επέμβαση. Εάν η απόδοση κοπής μειωθεί, πρέπει να χρησιμοποιηθεί νέο εξάρτημα.

## Μύτες καταβιδιού OPERACE



Οι μύτες καταβιδιού OPERACE χρησιμοποιούνται για την αφαίρεση βιδών εμφυτευμάτων σε άπαντες τους ασθενείς.



Προφυλάξεις

Βεβαιωθείτε ότι η μύτη του καταβιδιού έχει εισέλθει πλήρως στην εσοχή της βίδας, καθώς σε αντίθετη περίπτωση η μύτη θα περιστρέφεται εντός της εσοχής.

Χρησιμοποιείτε τις μύτες καταβιδιού με εγκοπή μόνο με το χέρι.

Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία για να λασκάρετε τις βίδες.

Σε περίπτωση θραύσης του εργαλείου, σταματήστε να χρησιμοποιείτε τις μύτες καταβιδιού και αντ' αυτών χρησιμοποιήστε βίδες ή φρέζες εξαγωγής.

Οι μύτες καταβιδιού OPERACE είναι συμβατές με τις ακόλουθες τυπικές εσοχές βιδών<sup>1</sup> :

### **Εξάγωνη εσοχή βίδας**

HEX 

Μέγεθος 1.3 mm, 1.5 mm, 1.8 mm, 2.0 mm, 2.5 mm, 3.0 mm, 3.5 mm,  
εσοχής βίδας 4.0 mm, 3/16" (4.7 mm), 5.0 mm

### **Αστεροειδής εσοχή βίδας Torx® / StarDrive™**

T 

Μέγεθος T4, T5, T6, T7, T8, T9, T10, T15, T20, T25, T30, T40  
εσοχής βίδας

### **Τετράγωνη εσοχή βίδας / Robertson**

SQR 

Μέγεθος 0.7 mm, 1.0 mm, 1.2 mm, 1.5 mm, 1.8 mm, 2.2 mm, 2.3 mm  
εσοχής βίδας

### **Σταυρωτή εσοχή βίδας**

CR 

Μέγεθος 0.3 mm, 0.4 mm, 0.5 mm, 0.6 mm, 0.8 mm, 1.0 mm  
εσοχής βίδας

### **Εσοχή βίδας με σχισμή**

SL 

Μέγεθος 0.3 mm, 0.4 mm, 0.5 mm, 0.6 mm, 0.8 mm, 1.0 mm  
εσοχής βίδας

### **Εσοχή βίδας Phillips**

PH 

Μέγεθος PH1  
εσοχής βίδας

<sup>1</sup> Τα εξαρτήματα καταβιδιού του συστήματος OPERACE αντιστοιχούν στα τυπικά εξαρτήματα καταβιδιού για ιατρική χρήση και είναι συμβατά με βίδες σύμφωνα με τις προδιαγραφές ASTM F 543, ISO 5835, ISO 10664 και ISO 9268.

## Βίδες εξαγωγής OPERACE



Οι βίδες εξαγωγής OPERACE χρησιμοποιούνται για την αφαίρεση βιδών εμφυτευμάτων με κατεστραμμένη εξάγωνη, αστεροειδή ή τετράγωνη εσοχή.



Προφυλάξεις

Γυρίστε αριστερόστροφα.

Χρησιμοποιείτε τις βίδες εξαγωγής μόνο με το χέρι.

- Χρησιμοποιείτε τις βίδες εξαγωγής μόνο για την αφαίρεση βιδών με κατεστραμμένη εσοχή.
- Χωρίστε τη βίδα εμφυτευμάτων από τη βίδα εξαγωγής γυρνώντας δεξιόστροφα

### Μέγεθος εσοχής βίδας

| Ø mm    |  |  |  | OPERACE REF |                   |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------|
| 1.5-3.2 | Hex 1.5                                                                           | T6, T7                                                                            | SQR 1.0, 1.2, 1.5                                                                 | 80018       | Βίδα εξαγωγής 1.6 |
| 2.0-4.3 | Hex 1.8, 2.0                                                                      | T8, T9                                                                            | SQR 1.8                                                                           | 80170       | Βίδα εξαγωγής 2.0 |
| 2.3-6.0 | Hex 2.5, 3.0                                                                      | T10, T15                                                                          | SQR 1.8, 2.2                                                                      | 80020       | Βίδα εξαγωγής 2.6 |
| 3.5-8.0 | Hex 3.5, 4.0                                                                      | T20, T25                                                                          | SQR 2.3                                                                           | 80022       | Βίδα εξαγωγής 3.5 |

## Φρέζα εξαγωγής OPERACE



Οι φρέζες εξαγωγής OPERACE χρησιμοποιούνται για την αφαίρεση κατεστραμμένων ή κολλημένων βιδών.



Προφυλάξεις

Τοποθετήστε τη φρέζα όταν έχει αρχίσει ήδη να περιστρέφεται και όχι όταν είναι ακίνητη.

Εφαρμόστε αρχικά πολύ μικρή πίεση, χρησιμοποιώντας περίπου το βάρος του ηλεκτρικού εργαλείου, και ξεκινήστε με χαμηλή ταχύτητα.

Πλύντε τη φρέζα για να κρυώσει και απομακρύνετε με απορρόφηση τυχόν υπολείμματα που ενδέχεται να δημιουργηθούν κατά την αφαίρεση του εμφυτεύματος.

Εάν εντοπίσετε σπασμένη άκρη κατσαβιδιού στη βίδα, προσπαθήστε πρώτα να αφαιρέσετε το σπασμένο μέρος με ένα αιχμηρό άγκιστρο και/ή με έναν εξωλκέα. Εάν η προσπάθεια α π ο τ ύ χ ε ι , χρησιμοποιήστε μια φρέζα καρβιδίου.

- Γυρίστε δεξιόστροφα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη φρέζα για τη διάτρηση οστών ή για την αφαίρεση σπασμένων μυτών κατσαβιδιού.

### Διάμετρος βίδας σε mm

| Ø       | OPERACE REF |                    |
|---------|-------------|--------------------|
| 1.0-1.5 | 80023       | Φρέζα εξαγωγής 1.5 |

|         |       |                    |
|---------|-------|--------------------|
| 1.6–2.0 | 80123 | Φρέζα εξόρυξης 2.0 |
| 2.1–2.5 | 80024 | Φρέζα εξαγωγής 2.5 |
| 2.6–3.2 | 80025 | Φρέζα εξαγωγής 3.2 |
| 3.3–4.0 | 80019 | Φρέζα εξαγωγής 4.0 |
| 4.1–5.0 | 80026 | Φρέζα εξαγωγής 5.0 |
| 5.1–6.5 | 80027 | Φρέζα εξαγωγής 6.5 |
| 6.6–7.5 | 80021 | Φρέζα εξαγωγής 7.5 |

## Γλύφανα εξαγωγής OPERACE



Τα γλύφανα εξαγωγής OPERACE χρησιμοποιούνται για την αφαίρεση σπασμένων βιδών ή βιδών με τρυπημένη κεφαλή.



Προφυλάξεις

Γυρίστε αριστερόστροφα.

Εάν χρησιμοποιήσετε ηλεκτρικό εργαλείο, ρυθμίστε το σε πολύ χαμηλή ταχύτητα. Διαφορετικά, θα παραχθεί υπερβολική θερμότητα λόγω τριβής και το γλύφανο δεν θα εφαρμόσει στον άξονα της βίδας.

Πλύντε το γλύφανο για να κρυώσει και απομακρύνετε με απορρόφηση τυχόν υπολείμματα που ενδέχεται να δημιουργηθούν κατά την αφαίρεση του εμφυτεύματος.

- Επιλέξτε κατά προτίμηση τη χειροκίνητη διαδικασία με ένα μικρό καθολικό τσοκ με λαβή T.
- Κατά το ξεβίδωμα της βίδας, μην χαλαρώνετε την πίεση, αλλά διατηρήστε σταθερή την αξονική πίεση και την κατεύθυνση περιστροφής.
- Χωρίστε τη βίδα εμφυτευμάτων από το γλύφανο εξαγωγής γυρνώντας δεξιόστροφα.

### Διάμετρος βίδας σε mm

| Ø         | OPERACE REF |                      |
|-----------|-------------|----------------------|
| 1.4 – 2.0 | 80009       | Γλύφανο εξαγωγής 2.0 |
| 2.1 – 2.5 | 80028       | Γλύφανο εξαγωγής 2.5 |
| 2.6 – 3.2 | 80029       | Γλύφανο εξαγωγής 3.2 |
| 3.3 – 4.0 | 80030       | Γλύφανο εξαγωγής 4.0 |
| 4.1 – 4.5 | 80033       | Γλύφανο εξαγωγής 4.5 |
| 4.6 – 5.8 | 80035       | Γλύφανο εξαγωγής 5.8 |
| 5.9 – 7.5 | 80015       | Γλύφανο εξαγωγής 7.5 |



### Δοκιμαστικά στοιχεία εσοχών βίδας

Τα δοκιμαστικά στοιχεία εσοχών βίδας χρησιμοποιούνται για τον προσδιορισμό του μεγέθους άθικτων εσοχών.

#### Εξάγωνη εσοχή βίδας



Μέγεθος  
εσοχής βίδας 1.3 mm, 1.5 mm, 1.8 mm, 2.0 mm,  
2.5 mm, 3.0 mm, 3.5 mm, 4.0 mm,  
3/16" (4.7 mm), 5.0 mm

#### Αστεροειδής εσοχή βίδας Torx® /StarDrive™



Μέγεθος  
εσοχής βίδας T4, T5, T6, T7, T8, T9, T10, T15, T20,  
T25, T30



#### Προφυλάξεις

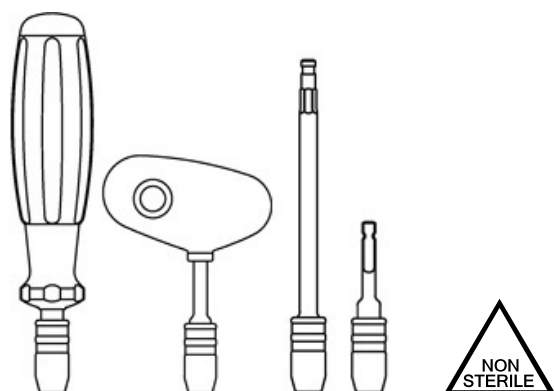
Μην διαχωρίζετε τα δοκιμαστικά στοιχεία από τη δεσμίδα επάνω από τον ασθενή. Κατά τον διαχωρισμό μπορεί να δημιουργηθούν σωματίδια.

Μην χρησιμοποιείτε τα δοκιμαστικά στοιχεία για να αφαιρέτε βίδες. Σε περίπτωση υπερβολικής καταπόνησης μπορεί να επέλθει θραύση των δοκιμαστικών στοιχείων.

Μετά τη χρήση απορρίψτε όλα τα δοκιμαστικά στοιχεία και το υπόλοιπο της δεσμίδας.

- Τα Screw Recess Trials διατίθενται σε αποστειρωμένη σακούλα και προορίζονται για μία μόνο χρήση.
- Τα δοκιμαστικά στοιχεία εσοχών βίδας χρησιμοποιούνται για τον προσδιορισμό του μεγέθους άθικτων εσοχών σε χειρουργικές επεμβάσεις τραυμάτων και χρησιμοποιούνται πάντα μαζί με αποστειρωμένες μύτες καταβιδιού.
- Προσδιορίστε το σωστό μέγεθος και σχήμα της εσοχής βίδας με οπτική επιθεώρηση και απτική δοκιμή. Προσδιορίστε τη σωστή μύτη βίδας με βάση τη σήμανση αναφοράς στο δοκιμαστικό στοιχείο.
- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε την ημερομηνία λήξης του προϊόντος και βεβαιωθείτε ότι η αποστειρωμένη συσκευασία είναι άθικτη. Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εάν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη, σχισμένη ή έχει ανοιχτεί ακούσια.
- Μόνο για μία χρήση. Τα προϊόντα δεν μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν. Τα δοκιμαστικά στοιχεία παραμορφώνονται όταν αποστειρώνονται με ατμό.

## ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΧΡΗΣΕΩΝ



Οι λαβές, οι λαβές T, οι προεκτάσεις και οι προσαρμογείς ΑΟ της OPERACE διατίθενται μη αποστειρωμένα. Πριν από τη χειρουργική χρήση, πρέπει να καθαρίζονται και να αποστειρώνονται με ατμό. Βλ. επίσης τις αναλυτικές οδηγίες στο έγγραφο: REF 80290 «Οδηγίες καθαρισμού και αποστείρωσης για επαναχρησιμοποιούμενα εργαλεία», το οποίο διατίθεται σε μορφή αρχείου PDF στη διεύθυνση [www.pbswissstools.com/ifu](http://www.pbswissstools.com/ifu).

Οι οδηγίες περιέχουν πληροφορίες σχετικά με την επανεπεξεργασία (καθαρισμό, απολύμανση και αποστείρωση) των προϊόντων OPERACE, τον έλεγχο και τη φροντίδα των εργαλείων, τα χαρακτηριστικά αναγνώρισης φθορών/ρωγμών και την απώλεια της χρηστικότητας.

Οι λαβές OPERACE είναι παρελκόμενα για τις μύτες καταβιδιών και τις βίδες εξαγωγής OPERACE. Έχουν σχεδιαστεί για να ταιριάζουν με τις προεκτάσεις OPERACE, εάν απαιτείται. Οι προεκτάσεις OPERACE συνδέονται στις μύτες OPERACE για να επεκτείνουν τις λαβές OPERACE. Οι προσαρμογείς ΑΟ OPERACE χρησιμοποιούνται για τη σύνδεση των μυτών OPERACE με συνδέσεις ΑΟ.

Αποφύγετε την κρούση και την κάμψη του εργαλείου, καθώς μπορεί να οδηγήσουν στη φθορά ή την καταστροφή αυτού.

### Προφυλάξεις

Ο χρωματικός κωδικός των λαβών και των προεκτάσεων πρέπει να ταιριάζει με τον χρωματικό κωδικό και την κατηγορία μεγέθους (MINI, SMALL ή LARGE) των μυτών.

Πριν από κάθε χρήση, η επανεπεξεργασία πρέπει να εκτελείται σύμφωνα με τις οδηγίες που περιγράφονται στο έγγραφο REF 80290 «Οδηγίες καθαρισμού και αποστείρωσης για επαναχρησιμοποιούμενα εργαλεία».



## ΥΛΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ OPERACE

- Σκληρυμένος ελατηριωτός χάλυβας
- Σκληρυμένος ανοξείδωτος χάλυβας
- Ταχυχάλυβας
- Ανοξείδωτος χάλυβας
- Πλαστικά PP, TPV, ABS

## ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΩΝ ΟΥΣΙΩΝ

Ο αριθμός κάτω από το σύμβολο υποδεικνύει ποια επικίνδυνη ουσία περιέχεται στο ιατροτεχνολογικό προϊόν.



1

- 1 Αυτό το προϊόν περιέχει κοβάλτιο, μια ουσία που υπάρχει ως CMR κατηγορίας 1B σε συγκέντρωση μάζας μεγαλύτερη από 0,1%. Η τρέχουσα αξιολόγηση βιοσυμβατότητας και τα επιστημονικά στοιχεία καταδεικνύουν ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν ενέχει αυξημένο κίνδυνο καρκίνου, γενετικής μετάλλαξης ή ανεπιθύμητων ενεργειών στην αναπαραγωγική λειτουργία.

## ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Απορρίψτε τα ένθετα OPERACE σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς και τις τοπικές διατάξεις.

## ΓΛΩΣΣΑΡΙΟ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

|  |                                                                              |
|--|------------------------------------------------------------------------------|
|  | Αριθμός είδους                                                               |
|  | Κωδικός παρτίδας                                                             |
|  | Κατασκευαστής                                                                |
|  | Ημερομηνία κατασκευής                                                        |
|  | Ημερομηνία λήξης                                                             |
|  | Μοναδικό αναγνωριστικό προϊόντος                                             |
|  | Ιατροτεχνολογικό προϊόν                                                      |
|  | Μη αποστειρωμένο                                                             |
|  | Διαβάστε τα ηλεκτρονικά έγγραφα                                              |
|  | Αποστειρωμένο με τη χρήση ακτινοβολίας                                       |
|  | Διπλό σύστημα αποστείρωσης                                                   |
|  | Μονό σύστημα αποστείρωσης                                                    |
|  | Προφυλάξεις                                                                  |
|  | Μίας χρήσης                                                                  |
|  | Μην επανααποστειρώνετε                                                       |
|  | Μην χρησιμοποιείτε εάν η αποστειρωμένη συσκευασία είναι κατεστραμμένη        |
|  | Περιέχει επικίνδυνες ουσίες                                                  |
|  | Διανομέας                                                                    |
|  | Εξαγωνική εσοχή βίδας                                                        |
|  | Αστεροειδής εσοχή βίδας Torx®/Stardrive™                                     |
|  | Τετράγωνη εσοχή βίδας/Robertson                                              |
|  | Σταυρωτή εσοχή βίδας                                                         |
|  | Εσοχή βίδας με εγκοπή                                                        |
|  | Εσοχή βίδας Phillips                                                         |
|  | Διάμετρος βίδας                                                              |
|  | Μύτη καταβιδιού                                                              |
|  | Δοκιμαστικά στοιχεία εσοχών βίδας                                            |
|  | Βίδα εξαγωγής                                                                |
|  | Φρέζα εξαγωγής                                                               |
|  | Γλύφανο εξαγωγής                                                             |
|  | Ευρωπαϊκή συμμόρφωση με τον αριθμό αναγνώρισης του κοινοποιημένου οργανισμού |
|  | Συμμόρφωση Ηνωμένου Βασιλείου                                                |
|  | Ευρωπαϊκός αντιπρόσωπος                                                      |
|  | Εφαρμογή πίεσης                                                              |
|  | Πολύ μικρή πίεση                                                             |
|  | Περιστροφή δεξιόστροφα                                                       |
|  | Περιστροφή αριστερόστροφα                                                    |
|  | Να χρησιμοποιείται μόνο με το χέρι                                           |
|  | Ψύξη                                                                         |
|  | Αργή ταχύτητα                                                                |

**Το σύστημα εξαγωγής βιδών OPERACE**

|                                       | CND     | GMDN  | REF                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------|---------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Οι μύτες κατσαβιδιού                  | P0913   | 58776 | 80036, 80037, 80039, 80041, 80044, 80046, 80048, 80050, 80051, 80052, 80053, 80054, 80055, 80056, 80057, 80058, 80059, 80060, 80061, 80062, 80063, 80064, 80065, 80066, 80069, 80070, 80071, 80073, 80075, 80077, 80078, 80079, 80081, 80083, 80086, 80168, 80178, 80194, 80195, 80196, 80197, 80198 |
| Οι βίδες εξαγωγής                     | P0913   | 61030 | 80018, 80020, 80022, 80170                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Οι φρέζες εξαγωγής                    | P0913   | 43390 | 80023, 80123, 80024, 80025, 80019, 80026, 80027, 80021                                                                                                                                                                                                                                               |
| Τα γλύφανα εξαγωγής                   | P0913   | 61029 | 80009, 80015, 80028, 80029, 80030, 80033, 80035                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Δοκιμαστικά στοιχεία εσοχών βίδας     | V0912   | 64122 | 80295,80296                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Οι λαβές, οι λαβές T                  | L091001 | 47829 | 80001, 80002, 80003, 80004, 80005                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| οι προεκτάσεις και οι προσαρμογείς ΑΟ | L091001 | 47847 | 80006, 80007, 80008, 80010, 80011                                                                                                                                                                                                                                                                    |